



## "المساءلة من خلال الرقابة المدنية"

# تقديم شكاوى

ضد ضباط الشرطة  
وغيرهم من موظفي قسم  
شرطة ديترويت



INOR • PROCEDURE • SERVICE • PROPERTY • SE  
 ASSMENT • FORCE • ARREST • ENTRY • Demean  
 ure • SERVICE • PROPERTY • SEARCH • HARASS  
 ARREST • ENTRY • DemeanOR • PROCEDURE •  
 PERTY • SEARCH • HARASSMENT • FORCE • AR  
 Y • DemeanOR • PROCEDURE • SERVICE • PROPE  
 ARCH • HARASSMENT • FORCE • ARREST • ENTR  
 NOR • PROCEDURE • SERVICE • PROPERTY • SE  
 ASSMENT • FORCE • ARREST • ENTRY • Demean  
 ure • SERVICE • PROPERTY • SEARCH • HARASS  
 ARREST • ENTRY • DemeanOR • PROCEDURE •  
 PERTY • SEARCH • HARASSMENT • FORCE • AR  
 Y • DemeanOR • PROCEDURE • SERVICE • PROPE  
 ARCH • HARASSMENT • FORCE • ARREST • ENTR  
 NOR • PROCEDURE • SERVICE • PROPERTY • SE

## مجلس مفوضي الشرطة في ديترويت

District 1	Henrietta Ivey
District 2	Lavish T. Williams
District 3	Darius Morris
District 4	Scott Boman
District 5	Beverly J. Watts
District 6	Lisa Carter
District 7	Victoria Camille
Appointed	Eva Garza Dewaelsche
Appointed	Robert Jones
Appointed	Darryl Woods Sr.
Appointed	Vacant

## مواقع BOPC

## مقر الأمن العام في ديترويت

Third Street - Suite 767, Detroit, MI 48226 1301  
الهاتف (313) 596-1830

## مكتب كبير المحققين

Merrill Plaisance, Detroit, MI 48203 900  
الهاتف (313) 2499-596 • الفاكس (313) 2482-596

**bopc@detroitmi.gov**  
**www.detroitmi.gov/BOPC**

يعقد مجلس مفوضي الشرطة في ديترويت اجتماعاً كل أسبوع يوم الخميس في تمام الثالثة مساءً في Detroit Public Safety Headquarters (1301 Third Street) عدا الخميس الثاني من الشهر عندما يعقد BOPC اجتماعات في السادسة ونصف مساءً في أماكن مختلفة. يعقد مجلس مفوضي الشرطة في ديترويت (BOPC) اجتماعات للجنة الشهرية يوم الأربعاء الثاني من كل شهر. كل الاجتماعات متوفرة على تطبيق Zoom.

## استمارة الشكوى

اسم الشكوى \_\_\_\_\_

العنوان \_\_\_\_\_

رقم الهاتف

عنوان البريد الإلكتروني

تاريخ الحادثة

وقت الحادثة

إذا كانت لديك شكوى ضد ضابط أو موظف آخر في "قسم شرطة ديترويت"، فاستكمل "نموذج الاتصال" وأعدّه إلى أي كيان داخل "دائرة شرطة ديترويت". يمكنك إرساله بالفاكس إلى (313) 248-596، أو عبر البريد إلى مكتب كبير المحققين (OCI). سيتم الاتصال بك من قبل أحد موظفي OCI بخصوص الشكوى.

يمكنك أيضاً الاتصال بمكتب OCI على الرقم (313) 596-2499 للحصول على المساعدة في الفترة بين 8 صباحاً و4 مساءً خلال أيام الأسبوع لتقديم شكوى عبر الهاتف.

إذا قرر مكتب OCI أن الشكوى ذات طابع جنائي، فينبغي على OCI أن يُحيل قضيتك إلى وحدة تحقيقات الشؤون/القوة الداخلية التابعة لدائرة شرطة ديترويت. وسيتصل بك أحد المحققين.

رغم أنه يمكنك رفع شكوى في أي وقت، إلا إنه من الأفضل الاتصال بـ OCI في أقرب وقت ممكن بعد لقاء دائرة شرطة ديترويت.

معايير دائرة شرطة ديترويت الاحترافية  
(تحقيقات القوة/الشؤون الداخلية) West Grand 2875  
Boulevard – 3rd Floor  
Detroit, MI 48202  
2447-596-313

## كيف يحقّق مجلس مفوضي الشرطة في الشكاوى ضد DPD

يسند "ميثاق المدينة" إلى المجلس مسؤولية التحقيق في الشكاوى المتعلقة بسوء سلوك رجال الشرطة إلى المجلس من خلال رئيس المحققين ومكتب كبير المحققين (OCI). يتولى المكتب عملية تلقي شكاوى المواطنين حول سوء السلوك غير الجنائي والتحقيق فيها. جميع موظفي OCI هم موظفون مدنيون.

ضمن قرار التراضي مع مدينة ديترويت، عرّفت وزارة العدل الأمريكية مصطلح سوء السلوك بأنه أي سلوك يصدر عن موظف بدائرة شرطة ديترويت وينتهك سياساتها أو القانون. عرّفت وزارة العدل مصطلح الشكاوى بأنه إدعاء من أي مصدر بشأن أي سوء سلوك من جانب موظفي دائرة شرطة ديترويت. يتولى OCI التحقيق في الشكاوى غير الجنائية فقط. يجب على OCI إحالة شكاوى بشأن الأعمال غير القانونية أو الجنائية المحتملة إلى قسم "المعايير المهنية لـ DPD"

إذا كانت لديك مخاوف بشأن انتهاكات السياسة أو سوء السلوك من قبل أي موظف في دائرة شرطة ديترويت، فيحق لك تقديم شكوى.

### بصفة شخصية

في مكتب كبير المحققين التابع لـ BOPC والواقع في 900 Merrill Plaisance, Detroit, Michigan 48203.

في أي مركز شرطة في ديترويت

### عبر الهاتف

(313) 2499-596 – خط الشكاوى (يمكنك ترك بريد صوتي في أي وقت للموظفين للاتصال بك)

(313) 2482-596 -- الفاكس

### عبر الإنترنت

[www.detroitmi.gov/bopc](http://www.detroitmi.gov/bopc)

تتوفر استمارات الشكاوى على [detroitmi.gov/bopc](http://detroitmi.gov/bopc) وفي مراكز الشرطة، وفروع مكاتب ديترويت العامة، والمراكز المجتمعية الأخرى.

- يمكنك أيضًا أن تطلب من شخص آخر تقديم نموذج الشكاوى نيابة عنك.
- ستحتاج إلى التخطيط لإجراء مقابلة شخصية مع المحقق.

## أنواع نتائج الشكاوى

### ثابتة

حيث يظهر رجحان الأدلة أن السلوك المزعم قد حدث وأن أفعال الموظف (الموظفين) قد انتهكت سياسات إدارة شرطة ديترويت أو إجراءاتها أو تدريبها.

### قابلة للطعن/غير ثابتة

حيث لا توجد حقائق كافية لتقرير ما إذا كان سوء السلوك المزعم قد حدث.

### مُبرّأة

حيث يظهر رجحان الأدلة أن السلوك المزعم قد حدث، غير أنه لم ينتهك سياسات إدارة شرطة ديترويت أو إجراءاتها أو تدريبها.

### لا أساس له من الصحة

حيث لم يكشف التحقيق أي حقائق تدعم أن الحادث المشكو منه وقع بالفعل.

سيصل بك موظفو OCI ما إن تقدم استمارة الشكاوى الخاصة بك. يمكن تسليم الاستمارة يدويًا أو إرسالها بالبريد أو بالفاكس إلى OCI. إذا قررت التحدث مع شخص ما في قسم شرطة، فستتم إحالتك إلى مشرف إعطائك رقم شكوى مواطن. ولا بد أن يقوم قسم الشرطة بإحالة جميع شكاوى المواطنين إلى OCI للتحقيق فيها. في غضون سبعة أيام من تلقي الشكاوى، سوف يرسل لك OCI نسخة من نموذج شكوى المواطن الذي قدمته بالبريد.

ستتلقى معلومات بشكل دوري بخصوص حالة شكواك حتى اكتمال التحقيق، الأمر الذي قد يستغرق ما يصل إلى 90 يومًا. ثم تتم مراجعة النتائج واعتمادها من أحد أعضاء مجلس مفوضي الشرطة. بعد الاعتماد، يقوم OCI بإخطارك كتابيًا بنتائج التحقيق.

## طرق

### تحديد هوية ضابط شرطة



#### الشارة

الاسم الموجود على

الزي رقم سيارة

الشرطة لوحة الترخيص الوشم

الأصل العرقي

### أقسام شرطة ديترويت

خدمات وسط المدينة 20 (313) 237-2850	Atwater
قسم شرطة ثان 13530 (313) 596-5200	Lesure
قسم شرطة ثالث 2875 West Grand Boulevard (313) 5300-596	
قسم شرطة رابع 4700 West Fort Street (313) 5400-596	
قسم شرطة خامس 3500 Conner (313) 596-5500	
قسم شرطة سادس 11450 Warwick (313) 5600-596	
قسم شرطة سابع 3501 Chene (313) 596-5700	
قسم شرطة ثامن 21555 West McNichols (313) 5800-596	
قسم شرطة تاسع 11187 Gratiot (313) 596-5900	
قسم شرطة عاشر 12000 Warwick (313) 1000-596	
قسم شرطة حادي عشر 5100 Nevada (313) 596-1100	
قسم شرطة ثاني عشر 1441 West Seven Mile (313) 1200-596	